



**Bunas perspectivas per la forza idraulica**

La pcd Lumnezia ha envidà venderdi ad ina serada d'infurmaziun a Val S. Pieder.

5



**Or dal cussegl grond cun Reto Cramerer**

Vousch da Surmeir dat in sguard sin l'ultima sessiun dal cussegl grond cun deputà Reto Cramerer.

11

südostschweiz

# LA QUOTIDIANA

Redacziun: Via Sommerau 32, 7007 Cuirra, tel. 081 255 57 10, redacziun@laquotidiana.ch

## Ils chantaduors ladins han üna presidenta

■ (anr/afi) D'incuort es gnüda eleta Barbara Camichel-Zraggen da Zuoz sco presidenta da l'Uniun da chant dal district Engiadina, Val Müstair, Bergiaglia e Val Puschlav. Armon Parolini da Scuol ha occupà il post dal president d'ürant ils ultims 15 ons. El ha organisà tanter oter trais festas da chant districtualas, cuors per dirigents, chantaduras e chantaduors, ed introduit las va-

canzas da chant colliadas cun ün program cultural. El deplorascha cha la giuventüna nu chatta plü la via i'ls cors e «chi nu vuol plü s'ingaschar in üna società». Mincha quatter fin set ons organisascha l'uniun üna festa da chant districtuala. La prosma ha lö in gün da l'on 2021 e quai a Müstair.

> PAGINA 9



Il pur e cusseglier nazional Duri Campell tegna ses muvel cun corna. Il veterinari Anton Milicevic scorna mintgamai sias vadellas. Els voteschan omadus cunter l'iniziativa vatga-corna.

FOTO C. CADRUVI

## Cun u senza corna?

■ (anr/vi) Ils 25 da november decida il suveran svizzer sche purs che tegnan in muvel cun cornas duain survegnir dapli subvenziuns. Ils iniziants pretendan che la scornada da vadellas saja ina procedura dolurusa. Cusseglie nazional Duri Campell è d'in auter avis. El ha envidà l'anr en sia stalla per dar la chaschun dad observar co ch'il veterinari

Anton Milicevic scorna las duas vadellas cun num Alpina ed Albula. Las vadellas survegnan ina dierna ed ina anestesia locala. Cun in pistun da gas brischa il veterinari ora ils brumbels-corna. La procedura sa splega ruassai vlain e senza che las duas vadellas faschessan mux.

> PAGINA 2

## Preschantà ils resultats finals

■ (anr/afi) Scha glied d'età avanzada po far adöver da sportas adattadas per ella ed ha eir il sustegn da voluntaris po'la abitar plü lösch a chasa. Seniors e seniors dals cumüns da Samsignun, Valsot, Scuol e Zernez s'han dedichats d'ürant passa ün on a la dumonda «Viver a chasa fin l'età avanzada – che faja dabsojn in Engiadina Bassa per quai?» In venderdi passa sun

gnüts preschantats illa sala cumünala da Scuol ils resultats finals. Gruppas da lavur han sviluppà progets ed ideas multifarias e creativas. Tanter oter han las partecipantas e'ls partecipants s'occupats cun temas sco l'organisaziun da la vita in l'età avanzada o co chi's po fuormar plü attractiv l'indipendenza e la mobilità.

> PAGINA 9

## Secunda giada Asa S. Hendry

L'autura da 19 onns gudogna il premi Term Bel als Dis da litteratura 2018

DAD AUGUSTIN BEELI / ANR

■ Ier suentermezdi ha il president da la vischnanca burgaisa da Domat, Theo Haas, pudì surdar a Asa S. Hendry – per la segunda giada suenter 2016 – il premi da litteratura. I fetschi ad el grond placher che blers giuvens vegnian ils davos onns als Dis da litteratura a Domat. «Per mai è quai in cler musament ch'il lungatg romontsch viva», ha el ditg ier a la fin dals Dis da litteratura 2018. La fin d'emna ha glied da tuttas vegliadetgnas visità l'occurrèza, la 28avla ediziun, en la sala communal Tircal a Domat. Ina giuvna autura ha alura era gudagnà il premi prestigius donnà da la vischnanca burgaisa. L'on passà aveva quella decidì d'augmentar il premi principal Term Bel sin 3000 francs. La giuria ha elegì sco text-victur quel dad Asa S. Hendry. Quel haja persvas pervia da las differentas stresas da purtrets e sentiments, quellas dettian ina profunditad, spespezza ed avertezza, ha Bertilla Giossi, commembra da la giuria, argumentà la decisiun. Asa S. Hendry è arrivada en il final da la concorrenza cun il text titulà «Bi-



Theo Haas, il president da la vischnanca burgaisa ha gist surdà ad Asa S. Hendry il premi principal.

FOTO A. BEELI

naris». Walter Rosselli, Viola Pfeiffer, Tinetta Rauch e Fadrina Hofmann èn stads ils ulteriurs finalists. Il premi dal publicum ha Viola Pfeiffer

gudagnà cun il text «La curridra». Ils finalists da quest onn eran restads anonims fin a la fin. La victura dall premi principal Asa S. Hendry

ha 19 onns ed è era sa profilada cun ses cudesch «Sin lautget».

> PAGINA 6 E 7

## Donn pigl nom

■ (anr/gns) La staschung d'anviern tgi stat avant porta scumainza a Savognin sainza igl hotel Cube. Siva da venderde passo è ancunachaint tgi chel resta saro aglmanc anfignen la stad 2019. La raschung principala è ena dispetta finanziaala tranter la societad acziunara alla quala appartigna igl hotel Cube e Savognin Pencilularas. Daniel Fischer, igl president dalla Savognin Beiva Alva Turissem SA deplorascha fitg tgi igl hotel resta saro durant igl anvien. Chegl fetscha er donn agl nom Savognin, die el.

> PAGINA 10

## Acabellos ein turnai sin tribuna

■ (anr/ff) Ed els han mobilisau in interess nunspitgeus tier lur adherents. La damonda da guder lur concert ei aschi gronda ch'els fan ina produziun supplementara. La mesjamna vargada ein ils cantadurs e cumediants indigens sepresentai suenter quater onns puspei en in concert. Igl auditori presents ha retschert ina sera hilarica cantica zu emperneivla. Il cant e la cumedia ein stai enrihi cun sequenzas cuortas da films cun leghers dialogs.

> PAGINA 4

## Far musica mantegn

Radunonza dil District da musica Surselva

■ (anr/abc) Mintga dus onns s'entaupan delegadas e delegai dil District da musica Surselva alla radunonza generala. El center ei stada uonn la surdada dalla fiasta districtuala 2020. Quella ei en Lumnezia. Il'entschatta ha la Societad da musica Danis-Tavanas fag il beinvegni alla radunonza sco uniun-hospitonta. Il District da musica Surselva consista da 22 uniuns che dattan tempra al vitg ed a sia cultura. En connex cullas musicas che embelle-

schan fiastas profanas e sacralas ha il president districtual Ivan Vinzens saviu communicar ina buna novitad: Liug e termin dalla proxima fiasta districtuala da musica dalla Surselva ein enconuschents. La radunonza da delegai ha surdau alla Societad da musica da Vignogn d'organisar la 21avla fiasta districtuala da musica. La davosa ei stada il 2015 a Sursaisa. A Vignogn ei in comite d'organisaziun seformaus. La musica da Vignogn cumbinescha la fiasta dis-

trictuala cun siu giubileum da 100 onns e cullas fiastas d'uniformaziun e d'instrumentaziun. Las musicas dalla Surselva ein envidadas ils 23 da matg 2020 a Vignogn. Ultra da quei ha la radunonza da delegai undrau tschun musicants ed ina musicanta cul commembradi d'honor. Daniela Vincenz-Spescha ei l'emprema dunna che ha retschert quella honur enteifer il District da musica Surselva.

> PAGINA 3



La supraftonza dil District da musica Surselva, da sen. a dretg, Ivan Vinzens (president), Corsin Alig, Heidi Catt-Cathomen, Simona Casaulta ed Andrea Capeder-Janka.

FOTO A. BEELI



10045

Servetsch d'abunents e da distribuziun: tel. 0844 226 226 mail: abo@somedia.ch



Per scornar dovra il veterinari sper squittas e meds narcotics anc ina colba da gas, in rasuir ed in spray d'aluminium.

FOTOS C. CADRUVI



La dierma ha fatg effect ed Alpina dorma. Uss sprizza il veterinari anc l'anestesia locala. Igl è il medem med sco il dentist sprizza a ses pazients.



Cun la colba da gas brischa il veterinari ora il brumbel-corna. I fima in zichel e savura da chavels brischads. Alpina na fa betg mux.



Il brumbel-corna vesa ora in zichel sco in pitschen stapun.



La rusna desinfetescha il veterinari cun in spray dad aluminium uschia che Alpina ha ina staila d'argient sin chau. L'aluminium protegja la plaja dal tschuf ed impedescha inflammaziuns.



La vadella cun il num Alpina ha gist survegni la dierma ed è sa messa giu en il strom.

## La scornada dad Alpina ed Albula

A Chapella en stalla tar cusseglier naziunal Duri Campell

DA CLAUDIA CADRUVI / ANR

■ **Il ins dian ch'ils vadels pateschian dolurs sch'els vegnan scornads e sentian era pli tard la mancanza da las cornas. Il auters dian ch'i saja mo ina picuzella. L'anr ha fatg ina visita en stalla tar il pur e cusseglier naziunal Duri Campell a Chapella per observar ina scornada.** Il veterinari Anton Milicevic parca ses jeep avant la stalla a Chapella. Sco adina cura ch'el vegn per scornar vadels datti anc da tractar autra biestga. Campell benevent il veterinari e raquinta da la mugia che ha fevera. L'emprim rimna il veterinari las utensilias ch'i dovra per la scornada – squittas, narcotics, rasuir, pistun da gas e spray d'aluminium. Pur e veterinari sa rendan en il clauder. In tozzel vadels e vadellas da differentas vegliadetgnas sa sfugian sin il strom. Campell mussa sin Alpina ed Albula. Ellas han uss duas emnas, la vegliadetgna ideala per scornar.

### Lev tatsch sin il tapun

Il veterinari dat in pitschen tatsch sin il tapun ad Alpina. I sumeglia plitost ina charsinada ligera ed i va uschè svelts ch'ins gnanca remartga ch'igl è stà la dierma. Lura survegn era Albula ses tatsch. Suenten in mumentin sa mettan las duas vadellas en il strom e suenter tschintg minutas èn ellas prest sa durmentadas. Uss sprizza il veterinari l'anestesia locala. Duas giadas da mintga vart dal chau. Igl è dal reminent exact il medem med narcotic ch'era dentists dovrar.

Cun il rasuir taglia il veterinari giu il pail e suten cumparan dus brumbels in zichel pli clers ch'il rest da la pel. En quest lieu creschissan las cornas. Alpina dorma stagn e bain. Il pistun da gas è gia chauds. Milicevic smatga il pistun precis sin il brumbel. I fima e freda da chavels brischads. Alpina na fa betg mux. Suenten paucas secundas tegna il veterinari in pitschen stapun enta pugn. Il brumbel-corna è allontanà. Alpina ha ina rusna da forsa dus centimeters la-dezza ed in mez centimeter profunditad en il chau. Saun è strusch da vesair. La chalira

dal pistun ha gist tatgà ensemen las avainas uschia ch'i na cula nagin saun.

Il veterinari fa la medema procedura cun tschai brumbel-corna. Lura è Alpina scornada. Per che las plajas na s'inflammaschian betg, vegn anc in spray d'aluminium suravi che protegja plirs dis la rusna dal tschuf.

### Pli cumplitgà tar animals creschids

«Sch'ins fa tut endretg, lura na pateschan ils vadels betg», di il veterinari. Suenten duas trais emnas saja la plaja guarida. La scornada da vadels na saja betg cumparegliabla cun il far giu corna ad ina vatga. Tar ils animals creschids circuleschia saun en la corna. I dovria ina greva procedura per allontanar in corn ed i gaja ditg da medegiar. «Quai fatsch jau navidas.» Ma magari èsi necessari sch'in pur tegna muvel cun cornas en ina stalla libra ed ina vatga mudregia las autras.

Milicevic votescha ils 25 da november encunter l'iniziativa da vatgas-corna. El sez è creschì si cun vatgas da corna. Gist durant ses studi da veterinari han ils purs plaunsieu cumenzà ad avair uigls libers. El sa regorda anc bain ch'ins stueva da lez temp magari scornar tut sur ura in entir muvel perquai ch'ils animals na sa cumportavan betg, pugnavan e blessavan in l'auter. El na saja tuttavia betg encunter vatgas cun corna, accentuescha il veterinari. Cun tschertas mesiras, per exempel liar en u dar avunda plaz en stalla ed observar bain ils animals, possian ins tuttavia sminuir ils privels. Ma magari stoppian ins lura tuttina far giu in animal che na sa cumportia betg cun tschels.

Bajegiar adina pli grondas stallas na saja era nagina soluziun. En in pitschen pajais sco la Svizra saja il plaz limità. Plinavant stoppia l'agricultura gea era resguardar aspects economics.

### Ristg per muvel e gliued

Suenten ch'era la vadella Albula è scornada va Duri Campell cun il veterinari anc tar la mugia malsaua. Il veterinari ha svelts chatà ora ch'ella ha malcostas. Els fan star la mugia cun il chau en il gatter dal parsepen.

Ma quai na basta anc betg per far star airi l'animal. Campell ferma ad ella in sughet enturn chau e stenda quel uschia ch'ella sto star salda. Il veterinari po uss far ruassavla-main il tractament. Sche la mugia avess corna, fiss il ristg per il veterinari pli grond sch'ella vegniss tuttina da sa liberar cun ina manada andetga.

Avant duas emnas era il veterinari gia stà a Chapella ed aveva scornà trais vadellas. Igl è pia anc da guardar sche las plajas èn guaridas endretg. Campell chatta ina dad ellas en il liber. Ella porta anc adina la staila d'argient dal spray d'aluminium.

Aposta pervi da la votaziun davart las vatgas cun corna ha il pur l'ultima giada fatg stim exact co che las vadellas reageschan. «Nus avevan scornà ellas l'aventmezdi. Suentermezdi èn ellas vegnidas ord la narcosa e lavadas en pe», raquinta Campell. «Cun il transponder pon noss vadels en sasez baiver cura ch'els vulan. Ma quella saira avain nus anc stui manar ellas tar l'automat da latg perquai ch'ellas eran anc in pau tschuberlinas. L'autra damaun n'avain nus schon betg pli stui gidar. Dus trais dis pli tard hai jau observà sch'ellas sa cuntegnan auter. Nus avain vadels ch'èn tuttina vegls ed ins ha vis ch'ellas èn siglidas enturn exact tuttina sco quests vadels.»

### Cumbat da pussanza tranter biestga

Era Campell votescha na ils 25 da november. El sa regorda sa chapescha anc bain che tuttas vatgas purtavann cornas. Ed el sa regorda cunzunt anc bain da las blessuras ch'era tuttavia usitadas da lez temp. Sin setanta vatgas en il stavel si d'alp devi segir mintg'onn ina u duas blessuras dad iver u da l'avaina dad iver cun detgas sanganadas, di el. Era senza cornas existia en in muvel adina in pau in cumbat da pussanza. Quai possian ins observar en stalla durant magliar sch'ina vatga emprovia da stumplar tschella ord il parsepen. Ma sche las vatgas hajan cornas capitian simplamain bler pli svelts blessuras. Plinavant vegnian tegnidas era adina dapli vatgas-mamma. Sche lezzas hajan corna, muntia quai era in pli grond privel per la gliued.



Vatgas cun corna sa furitgan magari en gatters u sco qua en il gatter dal parsepen, explitgescha Duri Campell.



Anton Milicevic na vegn mai mo per scornar vadels. Il veterinari cumbinescha quai adina anc cun in'otra lavur per tegnair bass ils custs. Uschia custa ina scornada be 27 francs.